










<div>Oil Change Centres</div> <div>Jamie Kinsella Dermott</div> <div>Kinsella</div> <div>Place Bonaventure 4764 Regional RD 15 Unit 30 Chelmsford P0M 1L0 705-855-5630</div>	<div>Chantal Bourgeois Funeral Director/Chelmsford</div> <div>SUDBURY/CHELMSFORD/HANMER fd@coopfh.ca 705-566-2100 www.cooperativefuneralhome.ca</div> <div></div>	<div>A + T Levesque Automotive</div> <div></div> <div>General Repairs Oil Changes Safety Inspections Tire Repairs 99 Blais Road, Chelmsford (Dowling) 705-855-3090</div>
<div>Sudbury Credit Union Community Banking Services</div> <div>37 Levack Drive 705.966.3451 www.sudburycu.com</div>	<div>Bang & Your Buck</div> <div>Mon. to Sat. 10:00am to 5pm Sun. 12:00 to 5:00pm <i>Convenience store</i> 51 Levack Drive Explosive deals!!!</div>	<div>This space Available for rent</div>
<div>Onaping Falls Lions Club 27 Sturgeon St. Dowling, ON Come and join us!! <u>Meetings</u> are 1st & 3rd Wed. of the month at 7:00pm President: Brenda Lesny 705-562-8358 Hall rental: Carmen Portelance 705-562-9067 Portelance.carmen@gmail.com Bingo: every Monday at 6:30pm</div> <div></div>	<div>Please show support to our local advertisers</div>	<div>Levack Pharmacy 2008 Inc.</div> <div></div> <div>966-3612 Fax: 966-2633 Owners/ Managers Norm Grillanda Amanda Edward 2 First Avenue North Box 470 Levack Ont. P0M2C0 v</div>



August 30-October 12, 2025 / le 30 août au 12 octobre 2025

22nd, 23rd, Exaltation of the Holy Cross, 25th, 26th, 27th, 28th Sundays in Ordinary Time / 22, 23, La Croix glorieuse, 25, 26, 27, et 28^{ième} dimanche en temps ordinaire

Catholic Parishes / Paroisses catholiques

Onaping Falls & Cartier

P.O. Box 650
Levack Ont. P0M 2C0

Telephone: 705.966.3762 e-mail: catholicp4@eastlink.ca
<https://onapingfallscartierparish.ca>

Pastor / Curé : Joseph Ogah cell# 705-920-1514

ST. BARTHOLOMEW / ST-BARTÉLEMY

Masses / Messes: Tues. 10:00 am
Sat. 4:00 pm / Sun. 9:45 am

**ST-FRANÇOIS XAVIER /
ST. FRANCIS XAVIER/**

Masses / Messes
Thurs. 9:00am / Sunday 8:30 am

**ST-ÉTIENNE MARTYR /
ST. STEPHEN THE MARTYR**

Masses / Messes: Wed. 10:00am
Sunday 11:00 am

Office: Tuesday to Thursday 9am to 3pm
The office is closed daily from 11:30am - noon



PRÉPARATION AUX SACREMENTS

Baptême Communiquez avec le bureau paroissial
Réconciliation et Première Communion
Normalement pour les élèves de 2^e année, mais les enfants plus âgés sont les bienvenus. L’inscription se fait en janvier.
Confirmation
La préparation débute en septembre et a lieu tous les deux ans pour les élèves de 7^e et 8^e année.
Mariage Communiquez avec le bureau paroissial.
Sacrement des malades Quiconque désire recevoir ce sacrement, peut communiquer avec le Père Joseph en tout temps.
Pour tout adulte désirant recevoir le sacrement de Baptême, Première Communion ou Confirmation. Communiquez avec le bureau paroissial.

SACRAMENTAL PREPARATION

Baptism Please call the office.
First Reconciliation and First Eucharist normally celebrated in grade 2, but older children are also welcomed. Registration for the sacraments will be in January for all interested persons.
Confirmation
Registration starts in September and is celebrated every second year for students in grades 7 and 8.
Matrimony Please call the office.
Anointing of the Sick any time, any place by contacting Father Joseph.
Adults in need of Baptism, First Eucharist and Confirmation
Please call the office.



PARISH SERVICES

Office Onaping Falls & Cartier Tel. 705-966-3762

Building Development & Maintenance

Call the office 705-966-3762

Chevaliers de Colomb / Knights of Columbus

Council 10801

Daniel Leclair (Grand Chevalier) 705-561-0609

Council 11565

Joe Nagy (Grand Knight) 705-670-5178

Communion to the Sick

Parish Office 705-966-3762

C.W.L.

Terry Rapsky 705-966-3310

Funeral Lunches

Sherry-Lyn Loranger 705-920-9174

Hall Rental & Management

Parish Office 705-966-3762

Lay Ministers

Lecteurs/ Readers

Lynn Larouche 705-855-3388

Parish Office 705-966-3762

Music / Choirs/ Funeral Choirs

St. Étienne / Lillian Xilon 705-855-9255

St. Bartholomew & St Francis Xavier

Janice Farrow 705-919-5971

St. Francis Xavier Cemetery

Sandy Young 705-965-2645

** Toutes personnes intéressées peuvent recevoir la
Réconciliation avant la messe.

****Reconciliation** may be celebrated at any time upon
request or before Mass**

L'arbre de vie / The Tree of Life

For baptismal or memorial leaves, please call parish office at
705.966.3762 (\$20 each)

Pour les feuilles baptismales ou de souvenirs, s.v.p. signalez le
bureau paroissial au 705.966.3762

(\$20 chacune)

Pour l'église St.Étienne Martyr / For St. Stephen Martyr church.

Feuilles baptismales (vert pâle) Baptismal leaves

(light green) / Feuilles de souvenirs (vert foncé)

Memorial Leaves (dark green)

Call parish office or Yolande Riopel at 705.855.2491 /

Téléphonez au bureau paroissial ou Yolande Riopel au 705.855.
2491

Please submit payment directly to the office!



PRAYERS FOR THE SICK AT HOME, HOSPITAL OR NURSING HOME

If anyone's name should be added or taken off the list,
please call the office.

Paisley Amyotte Tammy Besserer
Carolyn Besserer

Richard Dupuis Carol Besserer
Wendy Fougere

Clément Dubé Tim Ryan

Dianne Luttrell
Lana Luttrell
Roger Luttrell
Isobel Luttrell
Vivian O'Bumsawin
Joanne (Behenna) Nerpin

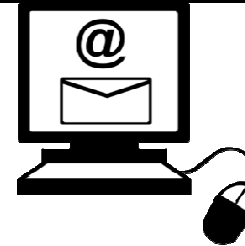
Cécile Prévost Michel Zola
Roberta Tracanelli
Ed Serson

The Catholic Parishes would like to thank the parishioners who have continued to make their weekly donations. Your continued support and generosity during this very difficult time is truly appreciated!

If any gifting imposes a level of hardship of any kind whatsoever, please do not donate.

If you are able to donate during this time, please consider one of the suggested gifting methods for your current weekly donation:

- 1) dropping your envelope into the parish mail slot
- 2) forwarding to the parish, by local mail, a series of post-dated cheques and Sunday envelopes.
- 3) Signing up for a **PADP** - pre-authorized donation program (contact office for the form)
- 4) Online at our website at <https://onapingfallscartierparish.ca/donations>



Catholic Parishes of Onaping Falls & Cartier:

In an effort to cut costs in the Parish Office, I would like to email the weekly bulletin to those who actively use their email.

If you are interested in receiving the bulletin by email, please send me a note at catholicp4@eastlink.ca

This would help cut down the amount of paper and ink being used.

Thank you! Elise Charron / Parish Secretary



*Filles d'Isabelle
Cercle d'Youville 1377*

Régente Suzanne Aubin
705-669-9289



**CHEVALIERS DE
COLOMB**
ST-ÉTIENNE MARTYR CONSEIL
10801

Exécutif : 1e mardi 6hpm- General : 7h30

Venez vous joindre à nous!

Grand Chevalier Député Grand Chevalier

Daniel Leclair Marcel Portelance
705-561-0609 705-626-3782



KNIGHTS OF COLUMBUS

Father Don McLellan
**Council 11565 LEVACK,
2nd Monday of the Month.
Exec. Meeting 6pm Gen. 7pm**

Have you signed up a new member?

Grand Knight Deputy G.K.
Joe Nagy Mark Mooney
705-670-5178 705-966-3768



**St. Bartholomew's
Catholic Women's League of Canada**

**CALLING ITS MEMBERS TO
HOLINESS**

President-Terry Rapsky
705-966-3310

The Catholic Parishes would like to thank the parishioners who have continued to make their weekly donations. Your continued support and generosity is truly appreciated!
If any gifting imposes a level of hardship of any kind whatsoever, please do not donate.

August 9-10, 2025		August 16-17, 2025	
White envelopes =	\$1650.00	White envelopes =	\$8100.00
Loose =	\$ 40.00	Loose =	\$ 80.00
Renos =	<u>\$ 302.00</u>	Renos =	\$ 0
		Needs of Church...Canada =	<u>\$ 20.00</u>
TOTAL	\$1992.00	TOTAL	\$8200.00

August 23-24, 2025	
White envelopes =	\$1375.00
Loose =	\$ 30.00
Renos =	<u>\$ 110.00</u>
TOTAL	= \$1515.00

ROOFS – TOITS

If you wish, you can make donations for the Church roofs by indicating ROOF on an envelope – Si vous le souhaitez, vous pouvez faire des dons pour les toits des églises en indiquant TOIT sur l’enveloppe.

As of Aug. 26th, we have collected a total of \$76,598.50 towards the roofs of all three churches. Un total de \$76,598.50 a déjà été donné envers les toits de nos trois églises.
Merci – Thank you.

All donations must include your name, address, and envelope number – Tous les dons doivent inclure votre nom, votre adresse et votre numéro d’enveloppe.

***A CELEBRATION OF LIFE
FOR
DONNA BELEC***

An invitation from the family

Will take place on August 29, 2025 from 1:00pm to 5:00pm at the Minnow Lake
Legion, Branch 76,
1553 Weller Street, Sudbury

Liturgy Schedule

August 30th – October 12, 2025– le 30 août au 12 octobre 2025

LEVACK

Sat.	Aug. 30	4:00pm	Clements family by Poncho and Connie Canard
Sun.	Aug. 31	9:45am	For the People.
(Week of August 31st) Sanctuary lamp for <i>all missing children to be found</i>			
Tue.	Sept. 02	10:00am	Mass for our CWL members by the CWL
* Sat.	Sept. 06	8:30am	1st Saturday Devotion
Sat.	Sept. 06	4:00pm	Joan Matte by Sharon Campbell.
Sun.	Sept. 07	9:45am	Nadine and all who love her by Danny Leschishin
(Week of September 7th) Sanctuary lamp for <i>all missing children to be found</i>			
Tue.	Sept. 09	10:00am	NO MASS
Sat.	Sept. 13	4:00pm	Pascal Lefebvre by Terry Rapsky
Sun.	Sept. 14	9:45am	Lorna Béland by John McKINNON
(Week of September 14th) Sanctuary lamp for			
Tue.	Sept. 16	10:00am	Joan Matte by Dan and Delma Cuomo
Sat.	Sept. 20	4:00pm	Pascal Lefebvre by Sharon Campbell
Sun.	Sept. 21	9:45am	For the People.
(Week of September 21st) Sanctuary lamp for			
Tue.	Sept. 23	10:00am	Joan Matte by Dan and Delma Cuomo
Sat.	Sept. 27	4:00pm	Silvana Commito by Elise Charron
Sun.	Sept. 28	9:45am	Bill Shaver by the Beers family
(Week of September 28th) Sanctuary lamp for			
Tue.	Sept. 30	10:00am	Kimberly-Lyn Clement by André Clement.
Sat.	Oct. 04	4:00pm	Deceased parents by Diane Hykin
Sun.	Oct. 05	9:45am	Joan Matte by Don and May Gray
(Week of October 5th) Sanctuary lamp for <i>all missing children to be found</i>			
Tue.	Oct. 07	10:00am	Kenny and Judy Ladouceur by Liona and Dave Thibault
Sat.	Oct. 11	4:00pm	Pascal Lefebvre by Joan and Austin
Sun.	Oct. 12	9:45am	For the People.

CARTIER

Sun. Aug. 31 8:30am Alice Gravelle by Lynda Boulanger

(Week of August 31st) Sanctuary Lamp for

Thur. Sept. 04 9:00am Souls in Purgatory by Jeff and Sandy Young

Sun. Sept. 07 8:30am For the People.

(Week of September 7th) Sanctuary Lamp for

Thur. Sept. 11 9:00am NO MASS

Sun. Sept. 14 8:30am Jules Rochon par Norm and Pierrette Ladouceur

(Week of September 14th) Sanctuary Lamp for

Thur. Sept. 18 9:00am Guy Dubé by Jeff and Sandy Young

Sun. Sept. 21 8:30am Armand Poitras by Clairice Poirier

(Week of September 21st) Sanctuary Lamp for

Thur. Sept. 25 9:00am Ernest Sigouin by Elise Charron

Sun. Sept. 28 8:30am For the People.

(Week of September 28th) Sanctuary lamp for

Thur. Oct. 02 9:00am Souls in Purgatory by Jeff and Sandy Young

*ugust Sat. Oct. 04 8:30am 1st Saturday Devotion

Sun. Oct. 05 8:30am Roland Gervais by Adèle Gracie

(Week of October 05th) Sanctuary lamp for

Thur. Oct. 09 9:00am Henri Cadieux by Jeff and Sandy Young

Sun. Oct. 12 8:30am Allain Gravelle by Lynda Boulanger

DOWLING

Sun. Aug. 31 11:00am Trefflé Gravelle par J.C. et Yolande Riopel.

(Week of August 31st) Sanctuary lamp for *Future of the Catholic Church*

Wed. Sept. 03 10:00am Florianne Vezeau by John McKinnon

Sun. Sept. 07 11:00am Denise Etmanski by Philip and family

(Week of September 7th) Sanctuary lamp for *Peace in the World*

Wed. Sept. 10 10:00am NO MASS

Sun. Sept. 14 11:00am For the People.

(Week of September 14th) Sanctuary lamp for *all priests*

Wed. Sept. 17 10:00am for the Pope Leo XIV by M. Dawson

Sun. Sept. 21 11:00am Thérèse Gravelle par J.C. et Yolande Riopel.

(Week of September 21st) Sanctuary lamp for *the sick of our Parish*

Wed. Sept. 24 10:00am Shirley Hancharyk by Dr Mary Ann Majic

Sun. Sept. 28 11:00am Lorna Last by Anita Weslake

(Week of September 28th) Sanctuary lamp for *Fr Raymond's 15th anniversary*

Wed. Oct. 01 10:00am Bob Major par Gisèle Beauregard (une amie)

Sun. Oct. 05 11:00am For the People.

(Week of October 5th) Sanctuary lamp for

Wed. Oct. 08 10:00am Giselle et Lionel Brosseau par M. Dawson

Sun. Oct. 12 11:00am Deceased family members by Lillian Xilon

=====

+MASS AT THE GROTTO ON SEPTEMBER 15TH AT 7:00pm – Celebration for the victims of sexual abuse by clergy – Célébration pour les victimes d’abus sexuels commis par des membres du clergé.

=====

+CONFIRMATION+

All wishing to make their confirmation this October 15th, are asked to call the Parish Office as soon as possible – 705-966-3762. The classes will start during the 2nd week in September.



Starting with a mass on Tuesday September 2nd at 10:00am, we are hoping for a nice gathering of our CWL members. After mass, there will be a luncheon supplied by your executive. We would like your views on the coming year and what you would like to see us bring forward during 2025-2026.

Please call Terry at 705-966-3310 before August 24th if you wish to attend.

CWL ANNUAL FALL RUMMAGE SALE

WILL TAKE PLACE ON THE WEEKEND OF OCTOBER 25TH AND 26TH

Start putting your items aside and bring them to the church basement in **October**. If, you need them to be picked up, please call the Parish office to make arrangements

Thank you - Merci.